

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 70

32. árgangur

13.11.2025

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2025/EES/70/01		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 117/25/COL frá 9. júlí 2025 um tilnefningu nýs skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum	1
2025/EES/70/02		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 106/25/COL	3
2025/EES/70/03		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 107/25/COL	4
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2025/EES/70/04		Dómur dómstólsins frá 21. maí 2025 í máli E-18/24 – Norska ríkið, í fyrirsvari er orkumálaráðuneytið, gegn Greenpeace Nordic, Náttúru og æsku Noregi (Natural og Ungdom Norge)	5
2025/EES/70/05		Dómur dómstólsins frá 2. apríl 2025 í máli E-19/24 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	6
2025/EES/70/06		Dómur dómstólsins frá 2. apríl 2025 í máli E-20/24 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	7
2025/EES/70/07		Dómur dómstólsins frá 2. apríl 2025 í máli E-21/24 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	8
2025/EES/70/08		Úrskurður dómstólsins	9
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2025/EES/70/09		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12089 – RHÔNE CAPITAL/ INVACARE/DHG)	10
2025/EES/70/10		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12156 – ADVENT/SAPIENS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11

2025/EES/70/11	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12157 – AIP/INTERNATIONAL PAPER (GLOBAL CELLULOSE FIBERS BUSINESS)) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	12
2025/EES/70/12	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12176 – HDI/TUIR WARTA/ TU EUROPA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð ...	13
2025/EES/70/13	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12184 – MAGELLAN/METS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	14
2025/EES/70/14	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.12197 – BESTINVER/TAGES/ IP/IPLANET HOLDING) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	15
2025/EES/70/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.12160 – LA CAISSE/MACQUARIE/RHP PARTNERS-MANAGER GP/JV)	16
2025/EES/70/16	Leiðrétting á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti frá 1. júlí 2025	17
2025/EES/70/17	Leiðrétting á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti frá 1. ágúst 2025	18
2025/EES/70/18	Leiðrétting á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti frá 1. september 2025	19
2025/EES/70/19	Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við	20

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

ÁKVÖRDUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2025/EES/70/01

nr. 117/25/COL frá 9. júlí 2025

um tilnefningu nýs skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR,

MEÐ VÍSAN TIL:

Í samræmi við 1. mgr. 2. gr. ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA 442/12/COL frá 29. nóvember 2012 um hlutverk og verkswið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum; ⁽¹⁾

OG AÐ TEKNU TILLITI TIL EFTIRFARANDI:

Michael Sánchez Rydelski var skipaður sem einn af skýrslufulltrúunum samkvæmt ákvörðun nr. 058/19/COL frá 12. júlí 2019. Ráðningarsamningi hr. Rydelski við Eftirlitsstofnun EFTA er lokið og því er viðeigandi að skipun hans sem skýrslufulltrúa ljúki og að nýr skýrslufulltrúi verði skipaður í hans stað.

Johanne Førde, lagaráðgjafi lagaskrifstofu, býr yfir nauðsynlegri hæfni og reynslu til að gegna hlutverki skýrslufulltrúa ásamt Maria Moustakali sem var tilnefndur samkvæmt ákvörðun nr. 094/23/COL frá 5. júlí 2023 og mun halda áfram að gegna stöðunni.

Starfsemi skýrslufulltrúa og hvernig best er fyrir þá að sinna skyldum sínum er sem stendur til skoðunar.

ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Skipun nýs skýrslufulltrúa

Johanne Førde, starfsmaður Eftirlitsstofnunar EFTA, er skipaður skýrslufulltrúi að því er varðar ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 442/12/COL.

2. gr.

Lok fyrri skipunar

Skipun Michael Sánchez Rydelski, samkvæmt ákvörðun nr. 058/19/COL frá 12. júlí 2019 um tilnefningu nýrra skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum, er lokið.

3. gr.

Birting og upplýsingar

Birta skal skipun Johanne Førde sem skýrslufulltrúa, og lok á skipun Michael Sánchez Rydelski, í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins og EES-viðbæti við þau og á vef Eftirlitsstofnunar EFTA. EFTA-ríkjunum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins skal tilkynnt um þetta með afriti af þessari ákvörðun.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 190, 11.7. 2013, bls. 93-101 og EES-viðbætur nr. 40, 11.7.2013, bls. 3.

4. gr.

Gildistaka

Ákvörðun þessi telst fullgild á ensku og gengur hún í gildi 9. júlí 2025.

Gjört í Brussel,

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Arne Røksund

Forseti

Stefan Barriga

stjórnarmaður

Árni Páll Árnason

*Stjórnarmaður sem fer
með málaflökkinn*

Melpo-Menie Joséphidès

*meðáritar sem deildarstjóri
lagaskrifstofu*

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2025/EES/70/02

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	9. júlí 2025
Málsnúmer	94252
Ákvörðun	106/25/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Breytingar á norsku nýsköpunar- og þróunaráætluninni fyrir fréttar- og fréttatengda miðla
Lagastoð	Reglugerð um nýsköpunar- og þróunaraðstoð fyrir fréttar- og fréttatengda miðla
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Að stuðla að þróun ritstjórnarefnis og þróun eða innleiðingu nýrra lausna fyrir framleiðslu, útgáfu eða dreifingu ritstjórnarefnis, þar með talið verkefni sem hafa að markmiði að auka neyslu slíks efnis hjá almenningi eða fyrir tiltekna hópa íbúa.
Aðstoðarform	Styrkur
Fjárhagsáætlun	Að hámarki 30 milljónir NOK á ári
Aðstoðarhlutfall	40% (75% fyrir litla staðbundna fréttar- og fréttatengda miðla)
Gildistími	1. janúar 2023 – 31. desember 2028.
Atvinnugreinar	Nace-stíg: J58.1 - Bókaútgáfa, tímaritaútgáfa og önnur útgáfustarfsemi J58.1.3 - Útgáfa dagblaða J60.1 - Útvarpssendingar J60.2 - Sjónvarpsútsendingar og dagskrárgerð J63.9.9 - Önnur starfsemi á sviði upplýsingaþjónustu, ót.a.
Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	The Norwegian Media Authority, Nygata 4, NO-1607 Fredrikstad

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2025/EES/70/03

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	9. júlí 2025
Málsnúmer	94089
Ákvörðun	107/25/COL
EFTA-ríki	Noregur
Landsvæði	Öll landsvæði
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Tryggingakerfi fyrir rekstraraðila járnbrautarfraktflutninga vegna skemmda á Otta-brúnni
Lagastoð	Kerfið er fjármagnað með fjárlögum norska ríkisins fyrir 2025, sem samanstanda bæði af tillögu ríkisstjórnarinnar og samþykki þingsins.
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Að bæta rekstraraðilum járnbrautarfraktflutninga tapið sem hlýst af beinni lokun Otta-brúarinnar af völdum ísingar sem veldur skemmdum á burðarvirki hennar
Aðstoðarform	Styrkir
Fjárveiting	70 milljónir NOK
Aðstoðarhlutfall	95%
Gildistími	Ráðstöfunin bætir beint tjón vegna lokunar brúarinnar frá 21. janúar 2025 til og með 4. apríl 2025 („bótatímabilið“).
Atvinnugreinar	NACE H – 49.200 (Fraktflutningar á járnbrautum)
Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	The Norwegian Railway Directorate, Biskop Gunnerusgate 14, 0185 Oslo, Norway
Aðrar upplýsingar	

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2025/EES/70/04

frá 21. maí 2025

í máli E-18/24

Norska ríkið, í fyrirsvari er orkumálaráðuneytið, gegn Greenpeace Nordic,
Náttúru og æsku Noregi (Natural og Ungdom Norge)

(Umhverfi – Tilskipun 2011/92/ESB – Mat á áhrifum framkvæmda á umhverfið – 1. mgr. 3. gr. –
Framkvæmdir sem falla undir I. viðauka – Vinnsla jarðolíu og jarðgass sem verður selt til þriðja aðila –
Meginreglan um samstarf af heilindum – Krafa um að ógilda ólögðætlað afleiðingar brots gegn EES-rétti)

Hinn 21. maí 2025 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-18/24, norska ríkið, í fyrirsvari er orkumálaráðuneytið, gegn Nordic, Náttúru og æsku Noregi (Natural og Ungdom Norge) – Beiðni áfrýjunardómstóls Borgarting (*Borgarting lagmannsrett*) samkvæmt 34. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls um túlkun á 1. mgr. 3. gr. tilskipunar 2011/92/ESB frá 13. desember 2011 um mat á áhrifum sem tilteknar framkvæmdir á vegum hins opinbera eða einkaaðila kunna að hafa á umhverfið, eins og henni var breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/52/ESB frá 16. apríl 2014. Dóminn skipuðu dómarnir Páll Hreinsson, forseti, (fram-sögumaður), Bernd Hammermann og Michael Reiertsen og hljóða dómsorð sem hér segir:

1. Losun gróðurhúsalofttegunda sem verða til vegna brennslu jarðolíu og jarðgass sem unnið hefur verið í tengslum við framkvæmdir sem háðar eru mati á umhverfis-áhrifum sem taldar eru upp í 14. lið I. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/92/ESB frá 13. desember 2011 um mat á áhrifum sem tilteknar framkvæmdir á vegum hins opinbera eða einkaaðila kunna að hafa á umhverfið, eins og henni var breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/52/ESB frá 16. apríl 2014, og síðan selt til þriðja aðila, telst til „umhverfisáhrifa“ framkvæmdarinnar í skilningi tilskipunarinnar.
2. Landsdómstóli er skylt samkvæmt 3. gr. EES-samningsins, að því marki sem unnt er samkvæmt landslögum, að koma í veg fyrir ólögðætlað afleiðingar þess að ekki var framkvæmt fullt mat á umhverfisáhrifum í samræmi við kröfur tilskipunar 2011/92/ESB, eins og henni var breytt með tilskipun 2014/52/ESB. Þetta kemur þó ekki í veg fyrir reglubundna framkvæmd slíks mats meðan á framkvæmdinni stendur eða jafnvel eftir að henni er lokið, með því tvíþætta skilyrði að:
 - innlendar reglur sem heimila þessa reglubundnu framkvæmd veiti viðkomandi aðilum ekki tækifæri til að sniðganga reglur EES-réttar eða til að sleppa því að beita þeim og
 - allt síðara mat eða viðbótarmat sem framkvæmt er með reglubundnum hætti fer ekki eingöngu fram með tilliti til umhverfisáhrifa framkvæmdarinnar í framtíðinni heldur verður einnig að taka tillit til umhverfisáhrifa hennar frá því að þeirri framkvæmd lauk.

Það er áfrýjunardómstóls Borgarting að meta hvort skilyrðin séu uppfyllt í málinu, í ljósi efnis innlendra lagaákvæða og þeirra upplýsinga sem hann hefur aðgang að.

3. Landsdómstóll getur ekki veitt afturvirka undanþágu frá þeirri skyldu að meta þessi áhrif samkvæmt 1. mgr. 3. gr. tilskipunar 2011/92/ESB, eins og henni var breytt með tilskipun 2014/52/ESB.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2025/EES/70/05****frá 2. apríl 2025****í máli E-19/24****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

(EFTA-riki vanefnir skuldbindingar sínar – Misbrestur á innleiðingu – Reglugerð (ESB) 2022/1859 – Tæknilegir eftirlitsstaðlar fyrir skráningar sem viðskiptaskrá)

Hinn 2. apríl 2025 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-19/24 Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – KRAFA þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta líða að innleiða gerðina sem um getur í lið 31bcc í IX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1859 frá 10. júní 2022 um breytingu á tæknilegum framkvæmdarstöðlum sem mælt er fyrir um í framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1248/2012 að því er varðar snið umsókna um skráningu sem viðskiptaskrá og umsókna um framlengingu skráningar sem viðskiptaskrá), samkvæmt aðlögunarákvæðunum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt. Dóminn skipuðu dómaramir Páll Hreinsson, forseti, Bernd Hammermann, (framsögumaður), og Michael Reiertsen og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að innleiða gerðina sem um getur í lið 31bcc í IX. viðauka við EES-samninginn (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/1859 frá 10. júní 2022 um breytingu á tæknilegum framkvæmdarstöðlum sem mælt er fyrir um í framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1248/2012 að því er varðar snið umsókna um skráningu sem viðskiptaskrá og umsókna um framlengingu skráningar sem viðskiptaskrá), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt.
2. Íslandi er gert að greiða málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2025/EES/70/06****frá 2. apríl 2025****í máli E-20/24****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

(EFTA-riki vanefnir skuldbindingar sínar – Misbrestur á innleiðingu – Reglugerð (ESB) 2022/750 – Viðmiðanir í OTC-afleiðusamningum)

Hinn 2. apríl 2025 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-20/24 Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – KRAFA þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi látið hjá líða að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að innleiða gerðina sem um getur í lið 31bcp í IX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/750 frá 8. febrúar 2022 um breytingu á tæknilegum eftirlitsstöðlum sem mælt er fyrir um í framseldri reglugerð (ESB) 2015/2205 að því er varðar umbreytingu yfir í nýjar viðmiðanir sem vísað er til í ákveðnum OTC-afleiðusamningum), samkvæmt aðlögunarákvæðunum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt. Dóminn skipuðu dómarmenn Páll Hreinsson, forseti, Bernd Hammermann, (framsögumaður), og Michael Reiertsen og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að innleiða gerðina sem um getur í lið 31bcp í IX. viðauka við EES-samninginn (framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/750 frá 8. febrúar 2022 um breytingu á tæknilegum eftirlitsstöðlum sem mælt er fyrir um í framseldri reglugerð (ESB) 2015/2205 að því er varðar umbreytingu yfir í nýjar viðmiðanir sem vísað er til í ákveðnum OTC-afleiðusamningum), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt.
2. Íslandi er gert að greiða málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2025/EES/70/07****frá 2. apríl 2025****í máli E-21/24****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi**

(EFTA-ríki vanefnir skuldbindingar sínar – Misbrestur á innleiðingu – Reglugerð (ESB) 2023/314 – Verklagsreglur um áhættustýringu koma til framkvæmda að því er varðar skipti á tryggingum)

Hinn 2. apríl 2025 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-21/24, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – KRAFA þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi látið hjá líða að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að innleiða gerðina sem um getur í lið 31bcs í IX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/314 frá 25. október 2022 um breytingu á tæknilegum eftirlitsstöðlum sem mælt er fyrir um í framseldri reglugerð (ESB) 2016/2251 að því er varðar daginn þegar tiltekna verklagsreglur um áhættustýringu koma til framkvæmda að því er varðar skipti á tryggingum), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt. Dóminn skipuðu dómarnir Páll Hreinsson, forseti, Bernd Hammermann, (framsögumaður), og Michael Reiertsen og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

1. Dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 7. gr. EES-samningsins með því að láta hjá líða að innleiða gerðina sem um getur í lið 31bcs í IX. viðauka við EES-samninginn (framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/314 frá 25. október 2022 um breytingu á tæknilegum eftirlitsstöðlum sem mælt er fyrir um í framseldri reglugerð (ESB) 2016/2251 að því er varðar daginn þegar tiltekna verklagsreglur um áhættustýringu koma til framkvæmda að því er varðar skipti á tryggingum), samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, í íslenskan rétt.
2. Íslandi er gert að greiða málskostnað.

ÚRSKURÐUR DÓMSTÓLSINS**2025/EES/70/08**

um niðurfellingu á leiðbeiningunum til dómritarans

Dómstóllinn,

með vísan til samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, einkum 9. gr. bókunar V við samninginn,

með hliðsjón af 5. mgr. 14. gr. og 4. mgr. 15. gr. réttarfarsreglna dómstólsins,

breytingar á réttarfarsreglunum og önnur þróun hafa leitt til þess að leiðbeiningarnar til dómritarans úreldast,

sem stendur er ekki nauðsynlegt að gefa dómritaranum sérstök fyrirmæli,

TEKIÐ EFTIRFARANDI ÁKVÖRÐUN:

1. Leiðbeiningarnar til dómritarans eru hér með felldar úr gildi.
2. Ákvörðun þessi öðlast gildi án tafar.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12089 – RHÔNE CAPITAL/INVACARE/DHG)

2025/EES/70/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. október 2025 tilkynning í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Rhône Capital L.L.C. („Rhône Capital“, Bandaríkjunum).
- Invacare Holdings s.à r.l. („Invacare“, Lúxemborg), sem lýtur yfirráðum Invacare Holdings Corporation (Bandaríkjunum).
- DHG Holdco s.à r.l. („DHG“, Lúxemborg), sem lýtur yfirráðum Archimed SAS (Frakklandi).

Rhône Capital nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Invacare og DHG í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Rhône Capital fjárfestir í óskráðum hlutabréfum og er með aðsetur í New York (Bandaríkjunum) og Lundúnum, sem og í Madrid og Milánó.
- Invacare starfar á sviði lækningatækja sem stuðla að hreyfigetu og lífshæðindum, og býður upp á aflknúna og handknúna hjólastóla og önnur tæki og búnað fyrir sjúklinga með skerta hreyfigetu.
- DHG er framleiðandi og birgir lækningatækja fyrir sjúklinga með skerta hreyfigetu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild Stjórnartíðinda ESB, 12.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12089 – RHÔNE CAPITAL/INVACARE/DHG

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/70/10

(mál M.12156 – ADVENT/SAPIENS)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. október 2025 tilkynning í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar í samræmi við 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Advent International, L.P. og/eða hlutdeildarfélag þess („Advent“, Bandaríkjunum) sem lýtur yfirráðum AIC Parent, Inc.
- Sapiens International Corporation N.V. (ásamt dótturfélögum sínum, „Sapiens“, Ísrael).

Advent nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Sapiens í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Advent er fjárfestingasjóður með aðsetur í Boston, Bandaríkjunum. Advent leggur áherslu á hlutabréfakaup og stýringu fjárfestingasjóða innan ýmissa geira, þ.m.t. heilbrigðisþjónustu, iðnaðar, tækni, smásölu, neytendavöru og afþreyingar auk viðskipta- og fjárfestingaþjónustu.
- Sapiens er félag, skráð í kauphöll, með hlutabréf bæði í kauphöll Tel Aviv („TASE“) og Nasdaq Global Select Market („Nasdaq“), skráð samkvæmt lögum í Cayman-eyjum og með höfuðstöðvar í Ísrael. Sapiens veitir tryggingafélögum hugbúnaðarlausnir.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 14.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12156 – ADVENT/SAPIENS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12157 – AIP/INTERNATIONAL PAPER (GLOBAL CELLULOSE FIBERS BUSINESS))

2025/EES/70/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. október 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- AIP, LLC („AIP“, Bandaríkjunum).
- GCF (Asia) Limited (Hong Kong), International Paper Cellulose Fibers sp. z o.o. (Póllandi), GCF US Holdings, LLC (Bandaríkjunum) og International Paper Canada Pulp Holdings ULC (Kanada) sem öll lúta stjórn International Paper Company („IP“, Bandaríkjunum) (saman „IP Global Cellulose Fibers Business“).

AIP nær óbeint fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir IP Global Cellulose Fibers Business.

Samruninn á sér stað með kaupum á verðbréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- AIP er fyrirtæki sem fjárfestir í óskráðum eignum með áherslu á að kaupa og bæta iðnaðarfyrirtæki. Eitt fyrirtækjanna í eignasafni þess, Attindas (Bandaríkjunum), hannar, framleiðir og markaðssetur ídrægar hreinlætisvörur. Attindas selur vörur vegna þvag- og hægðaleka fyrir fullorðna auk ungbarnableyja ásamt öðrum vörum, til heilbrigðisþjónusta, smásöluverslana og beint til neytenda undir vörumerkjunum Attends, Indas og Comfees.
- IP Global Cellulose Fibers Business framleiðir sellulósatrefjar, sem er endurnýjanlegt hráefni og notað í fjölda vara til hversdagsnota, þar á meðal bleyjur, pappírspurrkur og -handklæði, hreinlætisvörur fyrir konur, vörur vegna þvag- og hægðaleka og aðrar vörur til persónulegrar umhirðu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 11.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12157 – AIP/INTERNATIONAL PAPER (GLOBAL CELLULOSE FIBERS BUSINESS)

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

(1) Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

(2) Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.12176 – HDI/TUIR WARTA/TU EUROPA)**

2025/EES/70/12

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- HDI International AG („HDI“, Þýskalandi) sem tilheyrir Talanx AG samstæðunni („Talanx Group“, Þýskalandi).
- Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji Warta S.A. („TUIR Warta“, Póllandi) sem er undir sameiginlegum yfirráðum HDI (Þýskalandi) og Meiji Yasuda Life Insurance Company („MY“, Póllandi).
- Towarzystwo Ubezpieczeń Europa S.A. („TU Europa“, Póllandi) sem er undir sameiginlegum yfirráðum HDI (Þýskalandi) og MY (Póllandi).

HDI nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir TUIR Warta og TU Europa í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- HDI (hluti Talanx Group) er tryggingafélagasamstæða sem veitir einkum líf- og skaðatryggingavörur, sem og endurtryggingar, um allan heim.
- TUIR Warta býður skaðatrygginga- og líftryggingavörur fyrir milligöngu dótturfélags síns, Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie Warta S.A., í Póllandi.
- TU Europa býður líftrygginga- og skaðatryggingavörur fyrir milligöngu dótturfélags síns, Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie Europa S.A., í Póllandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 13.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12176 – HDI/TUIR WARTA/TU EUROPA

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjótd. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2025/EES/70/13****(mál M.12184 – MAGELLAN/METS)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Magellan Partners („Magellan“, Frakklandi) sem lýtur yfirráðum ICG plc (Bretlandi) og Gala Investment (Frakklandi).
- Worldline SA's Mobility & e-Transactional Services business („MeTS“, Frakklandi) sem lýtur yfirráðum Worldline SA (Frakklandi).

Magellan nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir MeTS í heild sinni.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Magellan er ráðgjafa- og tækniþjónustufyrirtæki sem sérhæfir sig í skipulagsráðgjöf og upplýsingakerfum. Magellan starfar fyrst og fremst í Frakklandi.
- Worldline's MeTS er tækniþjónustufyrirtæki sem veitir viðskiptavinum sínum stafræna þjónustu (þar á meðal aðgöngumiða- og inneignarmiðastjórnun, tengingarlausnir o.s.frv.). MeTS starfar einkum í Frakklandi og auk þess í Þýskalandi, Bretlandi og á Spáni.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 11.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12184 – MAGELLAN/METS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2025/EES/70/14

(mál M.12197 – BESTINVER/TAGES/IP/IPLANET HOLDING)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2025 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Bestinver Gestión, S.A.U. SGIIC („Bestinver“, Spáni) sem lýtur yfirráðum Acciona, S.A. (Spáni).
- Tages Capital SGR S.p.A. („Tages“, Ítalíu) sem lýtur yfirráðum Tages, S.p.A. (Ítalíu).
- Italiana Petroli, S.P.A. („IP“, Ítalíu) sem lýtur yfirráðum API Holding S.p.A. („API“, Ítalíu).
- IPlanet Holding S.P.A. („IPPlanet Holding“, Ítalíu).

Bestinver, Tages og IP ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir IPlanet Holding.

Samruninn á sér stað með hlutafjárkaupum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Bestinver er eignastýringaraðili á Spáni og framkvæmdar- og rekstraraðili endurnýjanlegrar orku, innviða og vatnseigna.
- Tages er eignastýringaraðili á Ítalíu sem starfar á sviði endurnýjanlegrar orku og innviða, sem og einkaskulda.
- IP stýrir úrvinnsluhring olíu, frá öflun hráolíu að hreinsun hennar, vöruferilsstjórnun, dreifingu og sölu, mest á Ítalíu.
- IPlanet Holding er eini eigandi IPlanet S.p.A. sem starfar við þróun innviða fyrir rafknúin ökutæki, mest á Ítalíu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í C-deild *Stjórnartíðinda ESB*, 11.11.2025. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.12197 – BESTINVER/TAGES/IP/IPLANET HOLDING

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja **2025/EES/70/15**
(mál M.12160 – LA CAISSE/MACQUARIE/RHP PARTNERS-MANAGER GP/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. nóvember 2025 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32025M12160. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

Leiðrétting**2025/EES/70/16****á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við
endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti frá 1. júlí 2025**(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004 ⁽¹⁾)*(Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 2025/3951 frá 11. júlí 2025 og EES-viðbætur nr. 49, 7.8.2025)*

Á 1. bls.

í stað:

Frá	Til	BG
1.7.2025		2,75

kemur

Frá	Til	BG
1.7.2025		2,28

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 140, 30.4.2004, bls.1 og EES-viðbætur nr. 35, 19.6.2008, bls. 265.

LEIÐRÉTTING

2025/EES/70/17

á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti**frá 1. ágúst 2025**(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004 ⁽¹⁾)*(Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 2025/4098 frá 18. júlí 2025 og EES-viðbætur nr. 50, 14.8.2025, bls. 15)*

Á 1. bls.

í stað:

Frá	Til	BG
1.8.2025		2,23
1.7.2025	31.7.2025	2,75

kemur

Frá	Til	BG
1.8.2025		2,28
1.7.2025	31.7.2025	2,28

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 140, 30.4.2004, bls.1 og EES-viðbætur nr. 35, 19.6.2008, bls. 265.

Leiðrétting

2025/EES/70/18

á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti**frá 1. september 2025**(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004 ⁽¹⁾)*(Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 2025/4518 13. ágúst 2025 og EES-viðbætur nr. 52, 28.8.2025, bls. 12)*

Á 1. bls.

í stað:

Frá	Til	BG
1.9.2025		2,23
1.8.2025	31.8.2025	2,23
1.7.2025	31.7.2025	2,75

kemur

Frá	Til	BG
1.9.2025		2,28
1.8.2025	31.8.2025	2,28
1.7.2025	31.7.2025	2,28

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 140, 30.4.2004, bls.1 og EES-viðbætur nr. 35, 19.6.2008, bls. 265.

**Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti
Evrópusambandsins**

2025/EES/70/19

Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við

Málsnúmer	Aðildarríki	Landsvæði	Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)	Tilvísun birtingar í Stjótd. ESB
SA.118760	Frakkland	France	Aide à la relance des exploitations agricoles (AREA)	C/2025/5878, 3.11.2025
SA.114496	Ungverjaland	Szabolcs-Szatmár-Bereg	LIP – Regional investment aid to Hungary Sunwoda Automotive Energy Technology Kft.	C/2025/5879, 4.11.2025
SA.114320	Frakkland	RUP FR — Régions Ultrapériphériques Françaises	Amendements au régime d'aide fiscale à l'investissement productif dans les outre-mer	C/2025/5883, 4.11.2025
SA.120392	Þýskaland		Amendment to Guideline for the promotion of long-distance passenger rail services through track access charges reduction	C/2025/5884, 5.11.2025
SA.101171	Niðurlönd		IPCEI on Microelectronics and Communication Technologies (IPCEI ME/CT)	C/2025/5890, 5.11.2025
SA.101175	Pólland	Warszawski (SRE 2001)	IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT" - VIGO Photonics S.A.	C/2025/5891, 5.11.2025
SA.101192	Rúmenía	Romania	Important Project of Common European Interest on Microelectronics and Communication Technologies (IPCEI ME/CT) - Romania	C/2025/5892, 5.11.2025
SA.101201	Malta		IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT" - SA.101201	C/2025/5894, 5.11.2025
SA.101150	Spánn		IND- SA.101150 - IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT" (MRR)	C/2025/5895, 5.11.2025
SA.101186	Ítalía	Italy	SA.101186 - IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT"	C/2025/5896, 5.11.2025
SA.101151	Írland	Ireland	IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT"	C/2025/5897, 5.11.2025
SA.101210	Grikkland	ATTIKI	IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT" 1.SUNLIGHT GROUP ENERGY STORAGE SYSTEMS 2.COGNITIVE INNOVATIONS_ SA 101210	C/2025/5898, 5.11.2025
SA.101193	Frakkland		IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT"	C/2025/5899, 5.11.2025
SA.101143	Finnland	UUSIMAA (MAAKUNTA)	IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT" SA.101143	C/2025/5900, 5.11.2025

SA.101141	Tékkland	Jihovýchod	IPCEI on Microelectronics and Communication Technology "ME/CT" SA.101141	C/2025/5901, 5.11.2025
SA.101200	Slóvakía	Bratislavský, Západné Slovensko, Východné Slovensko	IPCEI v oblasti mikroelektroniky a komunikačných technológií (ME/CT)	C/2025/5903, 5.11.2025
SA.118718	Ítalía	Emilia-Romagna	Expansion of the Terminal of Bologna Interporto	C/2025/5904, 5.11.2025
SA.101129	Þýskaland	Germany, SACHSEN, BADEN-WUERTTEMBERG, BAYERN, SAARLAND, NORDRHEIN-WESTFALEN, HAMBURG, THUERINGEN, HESSEN, BERLIN, SCHLESWIG-HOLSTEIN, BRANDENBURG	Important Project of Common European Interest on Microelectronics and Communication Technologies (IPCEI ME/CT) - SA.101129	C/2025/5905, 5.11.2025
SA.101202	Austurríki	Austria	IPCEI on Microelectronics and Communication Technologies (ME/CT), Austria	C/2025/5906, 5.11.2025

Gildan texta þessara ákvarðana, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á: <https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>